## To plan your retirement CLICK HERE





Press Releases | Contact | Advertise

Welcome, Guest Login / Register Thursday, April 21, 2011 / 17 Nisan 5771



Home News & Features Connect Arts & Culture Lifecycles Calendar Marketplace Resources



Arts and Culture > Arts

## Elie Wiesel Play to be Staged at Harvard to Mark Yom HaShoah

Matt Robinson

Special to the Journal

Fri, April 15, 2011

As a survivor of the most heinous act of inhumanity ever perpetrated, Elie Wiesel has good reason to question his Creator, and even to question the logic and sanity of God. In his early play, "Zalmen or The Madness of God" (zalmentheplay.com), Wiesel grapples with such monumental issues.

On May 1, others are invited to think through them as well, as this play will be performed at Harvard University as part of a marking of Yom HaShoah — the day of remembrance of the Holocaust. This production is also being put on as a tribute to Wiesel, and will be introduced by Dr. Joel Rappel, director of Elie Wiesel's Archives Center, Alex Koifman from the Russian Jewish Community

Foundation, and Rosian Zerner, former vice president of the World Federation of Jewish Child Survivors of the Holocaust.

Featuring 18 actors and one puppet, the play, which was originally written in 1968 and which is now being directed by Guila Clara Kessous, tells the story of a group of post-Stalinist Russian Jews celebrating the holiest day of the Jewish year — Yom Kippur; the Day of Atonement.

Through the character of Zalmen, the Rabbi and others in the congregation, it makes clear the suffering, while leaving many burning questions open for audience consideration. Among these are the still very timely and provocative questions of the role of religion and the responsibility of those who do not speak out against evil.

"[This] is Elie Wiesel's only play that does not directly deal with the [Holocaust]," Kessous points out. "It is the very first play published by Elie Wiesel, and the author at that time believed theatre was an important medium."

Kessous notes that in a 1974 interview, Wiesel suggested "we live in an age of theater, in which the most important messages are being said not in books, but on the stage."

As he had already won such acclaim and garnered so much attention with his





1 sur 3 21/04/11 21:15

seminal books such as "Night," Wiesel turned to this second medium to reach even more people.

"The writing of 'Zalmen or the Madness of God' was another way for Wiesel to bear witness," Kessous said, "making use of the stage as a new method of communication to 'repair' and 'correct' reality."

Though the roles of Zalmen and the Rabbi were originally written for one actor, Kessous explains that Wiesel later rewrote the play to allow the characters to be conscious of each other. So while Wiesel suggests that Zalmen still serves the role of the Rabbi's "conscience," he is also free to serve as the "underground voice of an entire population" and, in fact, the "voice of God." It is this voice, Wiesel suggests, that people hear "at the exact moment they cover their ears."

As director, Kessous has worked to focus the actors on their acceptance of Zalmen's madness — a mental disturbance that "erupts onto the stage and has no boundaries."

"The actors must accept the element of surprise and remain ignorant as to what awaits them from Zalmen, who leaps up from out of nowhere and is capable of the most ridiculous reactions," she said, noting that as the main witness, it is Zalmen who tells and drives the story.

Kessous also strove to develop and emphasize the character known as Misha who, she says, represents the next generation.

In addition to the many questions the play asks, Kessous wants to provoke additional questions such as, "what will become of the young Misha, torn between his father who refuses to instill in him even the most rudimentary Judaism, and his grandfather, the rabbi, keeper of the Jewish tradition, towards whom he feels inexorably drawn?"

"I chose to make Misha a puppet," Kessous explained, "so as to better show the manipulation at play."

Though art imitates life, it can also suggest things about it. In this play, Wiesel had an opportunity to "correct reality," Kessous said. The main lesson in the play is that, on stage or off, mankind must work to make the world better.

"The lessons... are in line with the...desire to repair the world, to redefine it, to make it better," Kessous says, "through the duty of testimony."

"Zalmen or The Madness of God" plays Sunday, May 1, at 5 p.m. at Harvard University, 52 Oxford St., Cambridge. Tickets are \$16. Email zalmentheplay@gmail.com.

Enjoy this story? Share it with others: del.icio.us Favicon De.lirio.us Favicon Digg Favicon Facebook Favicon LinkedIn Favicon StumbleUpon Favicon Technorati Favicon TwitThis Favicon

Not a member? Register now! It's free.

Username

Password

Auto-login on future visits

You must be logged in to post a comment.

Forgot your password?

Submit

2 sur 3 21/04/11 21:15

©2009 The Jewish Journal Boston North T: (978) 745-4111 F: (978) 745-5333 201 Washington Street, Suite 14 Salem, Massachusetts 01970 Search | Advertise With Us | Contact Us | Press Releases

3 sur 3 21/04/11 21:15